Department of the Interior,

OFFICE OF GEOGRAPHER,

Ottawa, NOV 16 1905

DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc.—and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the *below-mentioned name* and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which ycu have knowledge.

In many localities, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or who have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada :—

(1.) Whether named after a village, town or city, or natural feature in any other province or country ; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.

(2.) Whether named after a person; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.

(3.) Whether named after a natural feature ; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.

(4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE, Geographer.

314/8

Kindly write your reply on the attached sheet.

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

Miletta

Stanstead Co., Que

Militia Nov 4" 1903. James, White Egg Ottang. Ont. May Lear Bin Mis lother tohand Some time ago DI tig to be Ercus for not answing Soor a Degarding the Julace the have only a cuntry Both Offices the loss for miles West of Finagog du line of C.P. Ry. We are right at the foot of Orford moustian on the South side P we have a Alerided takes of richer Called Orford Lake It is feed from Springs fran the Manhian It is the miles this & thys Isouth west of the Mountion WE have other bodys of water wich are called Touds 7 24 any amount of fins brooks but as you do not ask for Report on them I will not go any further regarding the hames of Places I hust Say Mat 3 I de not know how this place Came by the Hame I Sup pos: it must have been sent to Cost Office departimental Ottand by Some one When the office was opened to years ago I have heared some say that it was manuel after the Parish Preash at bridgery the Rev C. E. Mulit, who Still remains their tubs lane bot Sur, + Heaver Could find who Sent the trans hilf it was to yours Sinly P.M. Miletta ing